

# TARTALOM JEGYZÉK

<b>1. A videó magnó csatlakoztatása</b> . . . . .	<b>4</b>
A távirányító üzembe helyezése . . . . .	4
A videó csatlakoztatása a TV készülékhez . . . . .	4
Csatlakoztatás scart kábellel . . . . .	4
Csatlakoztatás scart kábel nélkül . . . . .	5
Audió kábellel való csatlakoztatás . . . . .	5
Különböző készülékek csatlakoztatása . . . . .	5
<b>2. Fontos magyarázatok az üzemeltetéshez</b> . . . . .	<b>6</b>
Navigáció a képernyőn megjelenő menüben (screen menü) . . . . .	6
A szimbólumok jelentése a videomagnón . . . . .	6
<b>3. A videó magnó beállítása</b> . . . . .	<b>7</b>
Használati előkészületek . . . . .	7
A dekóder elhelyezése . . . . .	8
A TV csatorna kézi beállítása . . . . .	8
A műholdvevő készülék használata . . . . .	9
Follow TV (Automatikus TV-csatorna szortírozás) . . . . .	9
Automatikus hangolás . . . . .	9
A tévécsatornák kézi rendezése . . . . .	10
Nyelv beállítása . . . . .	10
Az óra beállítása . . . . .	11
RF kimeneti csatorna beállításai . . . . .	11
<b>4. Lejátszás</b> . . . . .	<b>12</b>
Kazetták lejátszása . . . . .	12
NTSC kazetták lejátszása . . . . .	12
Az aktuális kezetta állás megjelenítése . . . . .	12
A felvétel helyének keresése képpel . . . . .	13
Képkimerevítés / lassított mozgás . . . . .	13
Keresés kép nélkül (előre és hátra tekerés) . . . . .	13
Index keresés . . . . .	13
Képbeállítás változtatása SMART PICTURE-rel . . . . .	13
Kézi követés . . . . .	13
<b>5. Kézi felvétel</b> . . . . .	<b>14</b>
Általános információk . . . . .	14
Felvétel automatikus kikapcsolás nélkül . . . . .	14
Nem kívánt kazettaletörlés megakadályozása . . . . .	14
Több felvétel beállítása egymás után . . . . .	14
A felvételi sebesség kiválasztása (SP vagy LP) . . . . .	14
Automatikus vezérelt felvétel a műhold vevőről (RECORD LINK) . . . . .	15
Közvetlen felvétel "DIRECT RECORD" . . . . .	15
Közvetlen felvétel "DIRECT RECORD" ki és bekapcsolása . . . . .	16
Videokazettá másolása . . . . .	16
<b>6. A felvétel beprogramozása (TIMER)</b> . . . . .	<b>17</b>
Általános információk . . . . .	17
Felvétel beprogramozása (SHOWVIEW® rendszer) . . . . .	17
Felvétel beprogramozása (SHOWVIEW rendszer nélkül) . . . . .	18
Felvétel beprogramozása "TURBO TIMER"-rel . . . . .	19
A programozott felvétel problémái és ezek megoldásai . . . . .	20
Programozott felvétel ellenőrzése ill. törlése (TIMER) 20	
Programozott felvétel módosítása (TIMER) . . . . .	20
<b>7. Egyéb funkciók</b> . . . . .	<b>21</b>
A videó (szín) rendszerének megváltoztatása . . . . .	21
A tájékoztató feliratok megjelenítésének ki ill. bekapcsolása . . . . .	21
Kék háttér ki-be kapcsolása . . . . .	21
Automatikus kikapcsolás . . . . .	22
Óra kijelzés . . . . .	22
Hangcsatorna kiválasztása . . . . .	22
<b>8. Mielőtt szerelőt hívna</b> . . . . .	<b>23</b>



**VR750/58**

**VR752/58**



[VR750/58]

**SHOWVIEW<sup>®</sup>**

**PHILIPS**

# Használati utasítás

**Köszönjük**, hogy Philips videó magnót (VCR) vásárolt. Ez a típus egyike a legkeresettebb és legkönnyebben kezelhető videó magnóknak. Mielőtt használatba veszi a készüléket, fordítson néhány percet arra, hogy elolvassa ezt a használati utasítást, amely fontos információkat tartalmaz a készülék üzembe helyezéséről. **Tilos a készüléket bekapcsolni közvetlenül a szállítás után** ha az hideg helyről melege vagy meleg helyről hideg helyre került, mert a pára lecsapódhat a készüléken belsejében. A szállítás után legalább **három óra** várakozás szükséges ahhoz hogy a videó magnó alkalmazkodjon a helyiség hőmérsékletéhez és páratartalmához.









PAL

Ehhez a videó magnóhoz, kizárólag VHS jelzéssel ellátott videó kazettát szabad használni. A VHS-C jelzésű kazettákat csak az erre alkalmas adapter segítségével lehet lejátszani.

**Reméljük, hogy örömet leli új videó magnójában.**

## Élővigyázatossági rendszabályok

-  **Figyelmeztetés: A készülék belseje feszültség alatt van.**  
Ne távolítsanak el egyetlen csavart sem.
-  **A tűz és az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegye ki ezt a készüléket eső vagy nedvesség hatásának!**
-  Ne kíséreljék meg felnyitni a készülék dobozát. A készülék belsejében, nem találhatók Ön által javítható alkatrészek. Minden javítást, képesített szakemberrel kell elvégeztetni.
-  A POWER gomb nem áramtalanít teljesen, csak az üzemi áramot kapcsolja ki és be. A teljes áramtalanításhoz a csatlakozó dugót el kell távolítani a dugaszoló aljzatból.
-  Biztosítani kell, hogy a levegő szabadon áramolhasson, a videó magnó szellőző nyílásán keresztül. A készüléket stabil helyre helyezze el. (ne billegjen a szekrény vagy az állvány)
-  Idegen tárgy vagy folyadék nem kerülhet a videó belsejébe. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a videó tetejére (pl. vázákat stb.). Ha folyadék kerülne a készülékbe azonnal kapcsolja le az elektromos hálózatról és forduljon képesített szakemberhez a készülékkel.
-  Ne helyezzen éghető anyagot a videóra (pl. gyertyát)
-  Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne helyezzenek semmit a videó felnyíló, ill. szellőzőnyílásaiba

-  Jelen termék csomagolóanyagai újrahasznosíthatóak, és többször felhasználhatók.
-  A lemerült elemeket az erre kijelölt helyen a veszélyes hulladék gyűjtő helyeken helyezze el.
-  Minden anyag ártalmatlanítását a helyi újrahasznosítási rendszabályok szerint kell elvégezni.
-  A régi, már nem használt elektromos eszközök alkatrészei még újrahasznosíthatóak. Tájékozódjon azok újrahasznosítási lehetőségeiről.

## SHOWVIEW®

A SHOWVIEW a Gemstar Development Corporation bejegyzett védjegye. A SHOWVIEW rendszer a Gemstar Development Corporation licence alapján készül.

Kérjük írja fel a készülék széria számát az alább megjelölt helyre (PROD. NO) hogy szervizelés vagy esetleges lopás esetén azonosítani tudja a készüléket. A széria számot a készülék hátuljára ragasztott címkén találja meg. Szintén ajánlatos egy kis jelet tenni a készüléken található címkére a VCR MODEL NO. felirat után.

MODEL NO.	VR750/58	VR752/58
PROD. NO.	.....	

A termék megfelel az alábbi rendszabályok előírásainak:  
Direktíva: 73/23/EEC 89/336/EEC 93/68/EEC

## Specifikációk

**Áramellátás:** 220-240V/50Hz  
**Energiafogyasztás:** maximális (max.) 25W  
**Energiafogyasztás készenléti állapotban:** kevesebb mint 3W  
**Visszatekerési idő:** 68-78 másodperc (180 perces videó kazetta)  
**A készülék mérete (szélesség/mélység/magasság):** 43,5x22,6x9,2  
**Szedőfejek száma:** 4  
**Hangolvasó fejek száma (Hi-Fi):** 2  
**Felvételi/visszajátszási idő 180 perces kazettára:** 3 óra (SP) (180 perces videó kazetta) 6 óra (LP) (180 perces videó kazetta)

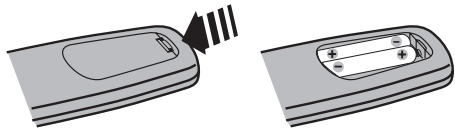
## Mellékelt tartozékok

- Használati utasítás
- Távirányító és 2 elem
- Antenna csatlakozó (VHF/UHF kábel)

# 1. A videó magnó csatlakoztatása

## A távirányító üzembe helyezése

A távirányító és az abba való elem a videó dobozában található külön becsomagolva. A használat megkezdéséhez be kell helyezni az elemeket a távirányítóba.



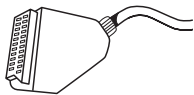
1. Csomagolja ki az elemeket, majd vegye kézbe a távirányítót (két elem).
2. Nyissa ki a távirányító hátoldalán található elemfülkét és helyezze bele az elemeket a magyarázó ábra szerint, majd zárja le a tetejét.

A távirányító így működőképes, hatótávolsága kb 7 méter.

## A videó csatlakoztatása a TV készülékhez

Ahhoz hogy TV műsort tudjon felvenni ill. le tudja azt játszani, a videó magnót csatlakoztatnia kell a TV készülékhez.

A legjobb minőséget scart kábeles csatlakoztatással éri el.



### Mi a scart kábel?

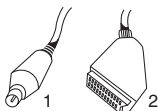
A scart kábel vagy EURO A/V kábel egy univerzális csatlakozó, amely egyszerre szolgáltatja a hangot, a képet és a képernyőn megjelenő kontroll paneleket. Ezzel a típusú kábellel az átjátszás során a kép és a hang nem veszít a minőségéből.

- Hi-Fi hangbeállítás csak scart kábel révén valósítható meg a tévékészüléken.

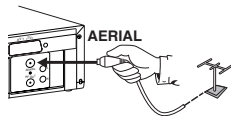
## Csatlakoztatás scart kábellel

A csatlakoztatáshoz a következő kábeleket kell előkészíteni:

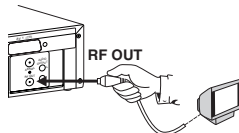
- Egy antenna kábel (1. jelű a tartozékok között megtalálható)
- Egy scart kábel (2. jelű ,nincs a tartozékok között)



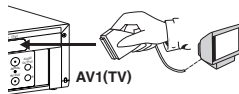
1. Húzza ki a tévékészülék (AERIAL) VHF/UHF antennájának kábelét a tévéből és dugja be a videó magnó erre a célra szolgáló dugaszába.



2. A tartozékként adott antenna kábel egyik végét dugja be a videó hátulján található RF OUT (MODULÁTOR BEÁLLÍTÁS) jelű ajszatba, a másik végét pedig a TV készülék hátulján található bemeneti ajszatba.



3. Dugja be a scart csatlakozót a videó hátulján AV1(TV) jellel megjelölt scart csatlakozó helyre, a másik végét pedig a TV készüléken található erre a célra szolgáló dugaszoló ajszatba. (lásd a TV használati utasítását).



4. Helyezze feszültség alá és kapcsolja be a tévékészüléket.
5. Helyezze feszültség alá a videó magnót és kapcsolja be.

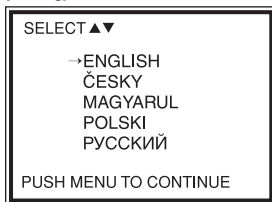
### TV készüléken több scart csatlakozó hely van. Melyiket válasszam?

Azt a scart ajszatot válassza, amely egyaránt tud küldeni és fogadni is videó jeleket.

### A tévém konfigurációs menüje a SCART-kimenetre vonatkozik.

Konfigurálja a SCART-kimenetet bemenetként és kimenetként!

6. Ha a készülékek helyesen lettek egymáshoz csatlakoztatva és a TV automatikusan ráhangolta magát a videocsatornákra, a következő a képernyőt fogja látni.




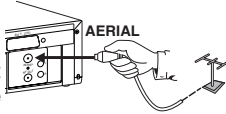
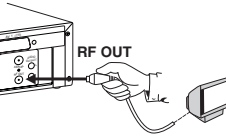
Olvassa el a "A videó magnó beállítása" fejezet "Használati előkészületek" című szakaszát!

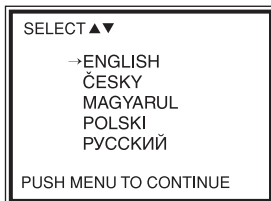
### A Képernyő üres

- Számos tévékészülék a SCART-csatlakozón keresztül kapott vezérlőjelek alapján automatikusan ráhangolja magát a SCART-aljzat csatornájára.
- Amennyiben az Ön tévéje nem áll be automatikusan, úgy állítsa be kézi úton a megfelelő csatornát (lásd a TV használati utasítását)!

## Csatlakoztatás scart kábel nélkül

Készítsen elő egy antennakábelt (mellékelve)!

1. Húzza ki a tévé váltóáramú kábelének dugaszát az aljzataból. 
2. Húzza ki a tévékészülék (AERIAL) VHF/UHF antennájának kábelét a tévéből és dugja be a videó magnó erre a célra szolgáló dugaszába. 
3. A tartozékként adott kábel egyik végét dugja be a videó hátulján található RF OUT (MODULÁTOR BEÁLLÍTÁS) jelű dugaszba, a másik végét a TV készülék hátulján található bemeneti dugaszba. 
4. Helyezze feszültség alá a videó magnót és kapcsolja be.
5. Helyezze feszültség alá a TV-t és kapcsolja be. Válassza ki, hogy a videót melyik csatornán szeretné nézni (lásd a TV használati utasítását).
6. Indítsa el a tévé kézi csatornakeresését, mintha el kívánna menteni egy új tévécsatornát a következő képernyő megjelenéséig (lásd a tévé használati útmutatóját)!



### Nem jelenik meg "nyelv választás" képernyő

- Vizsgálja meg hogy a csatlakoztatás rendben van-e.
- Ismételje meg a keresést.

7. Rögzítse ezt a csatornát a TV készülék is a videó csatornájaként.

Olvassa el a "A videó magnó beállítása" fejezet "Használati előkészületek" című szakaszát!

### Program csatorna a videó magnóhoz

Most Ön beállított egy csatornát a videó magnó számára mint ahogy egy rendes TV csatornát is beállítana. Ezt a csatornát válassza az elkövetkezőkben ha videót kívánja használni. (videó csatorna).

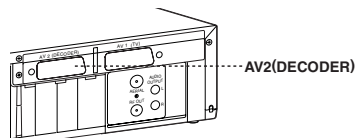
## Audió kábellel való csatlakoztatás

Készítsen elő egy audio kábelt. (nincs a tartozékok között)

1. Az Audioerősítő kikapcsolása.
2. Az audiókábel egyik végét dugja a videofelvevő hátoldalán található, megfelelő, piros vagy fehér AUDIO OUTPUT L/R kimeneti aljzatba, másik végét pedig az Audioerősítő megfelelő bemeneti aljzatába. 

## Különböző készülékek csatlakoztatása

A videó készülék hátoldalán lévő AV2(DECODER) jelzéssel ellátott csatlakozóhoz különböző készülékek, mint pl. dekódert, műhold vevő készüléket, videó kamerát stb Csatlakoztathat.



### Az "AV2" Scart-csatlakozó és a FRONT A/V CONNECTORS programszámai.

Ha AV2(DECODER) Scart-csatlakozót használ, akkor az "AV2" programszámot a 0.0.2.-vel választhatja ki.

Ha FRONT A/V CONNECTORS-t használ, akkor az "AV3" programszámot a 0.0.3.-mal választhatja ki.

## 2. Fontos magyarázatok az üzemeltetéshez

### Bekapcsolás

A videó magnót a **[STANDBY/ON]** gombbal lehet bekapcsolni.

### Automatikus kikapcsolás

Ha a videó magnó nincs használatban néhány percig, akkor a készülék automatikusan kikapcsol. Ez a funkció néhány esetben nem működik (pl. ha TV vevőkészülékként használjuk a videó magnót). További információkhoz, kérjük olvassa el az "Automatikus kikapcsolás" bekezdést a "Egyéb funkciók" fejezetben.

### Időkijelzés

Ha a videó magnó a **[STANDBY/ON]** gombbal volt kikapcsolva, akkor a kijelzőjén a pontos idő jelenik meg, pl. "18:00".

Ha nincs beállítva az óra akkor a "--:--" kijelzés látható.

### Energia felhasználás

A videó magnónak állandóan csatlakoztatva kell lennie az elektromos hálózathoz ahhoz hogy ne legyen gond a TV készülék használatával, illetve a beprogramozott felvételekkel.

Amennyiben a kijelzés ki lett kapcsolva, készenléti állapotban lévő videomagnójának teljesítményfelvétele nem haladja meg a 3W-t.

### Áramkimaradás / áramszünet

A csatornabeállítások 10 évig maradnak a rendszerben, míg az idő és az óra információk 1 percig.

## Navigáció a képernyőn megjelenő menüben (screen menü)

Több funkciót és beállítást ellenőrizhetünk/módosíthatunk a menün keresztül. Az egyedi funkciók kiválaszthatók a távirányítóval:

**Menü hívás:** a **[MENU]** gombbal.



**Választás:** **[PLAY ▶-▲]** vagy a **[STOP ■-▼]** gombokkal.

**A funkció engedélyezése vagy változtatása:** a szám-jelzésű gombokkal **[0..9]** vagy **[PLAY ▶-▲]** vagy a **[STOP ■-▼]** gombokkal történhet.

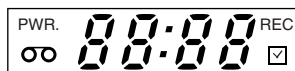
**A változtatás rögzítése vagy jóváhagyása:**

**[FWD ▶▶-▶]** gomb.

**Törlés:** **[CLEAR]** gomb.

**Befejezés:** **[STATUS/EXIT]** gomb.

## A szimbólumok jelentése a videomagnón



Ezek a jelölések világítanak a videó magnó kijelzőjén:

**PWR.** Amikor a videó magnó be van kapcsolva.

**00** Amikor egy kazettát helyezünk a lejátszóba.

**00:00** A kijelző programja, a TV csatorna száma / idő / RF csatorna

**REC** Amikor felvesz a magnó.

Amikor egy felvétel be van programozva.

# 3. A videó magnó beállítása

## Használati előkészületek

Ez a fejezet leírja, hogy hogyan készítsük elő a videó felvevőt a használatra. A videó magnó automatikusan megkeresi és el is tárolja az összes lehetséges TV csatornát.

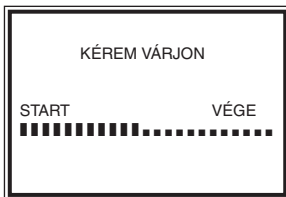
### Pontos "célzás"

A következőkben szükség van a távirányítóra. Amikor használjuk, mindig a videó magnót célozzunk a távirányító első részével és ne a TV-t!

### Különböző készülékek csatlakoztatása

Miután csatlakoztattuk Különböző készülékeket a videó felvevőhöz (műholdas egység stb.) antenna kábelen keresztül, akkor kapcsoljuk be a magnót. Az automatikus csatorna Kereső megkeresi ezeket a készülékeket és rögzíti azokat az adatrendszerében.

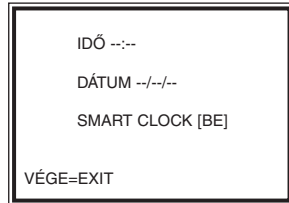
1. Válassza ki a megfelelő nyelvet a menüben, a **PLAY ▶▶▶** vagy a **STOP ■▼** gomb megnyomásával.
2. Nyomja meg a **MENU** gombot.
3. Nyomja meg a **[P+]** gombot.  
Ezzel elindul az automatikus csatornakeresés.



### A videó magnó nem talált semmilyen TV csatornát a keresés alatt.

- Válassza ki az 1-es csatornát a TV-n. Látja az előzőleg rögzített TV csatornát a Tv-n? Ha nem, akkor ellenőrizze a kábel csatlakozást a videó magnón és a TV-n.
- A videó magnó a teljes frekvencia tartományban keres azért, hogy a lehető legtöbb TV csatornát találja meg. Elképzelhető, hogy az Ön országában a TV csatornák sugárzása magasabb frekvenciatartományban történik. Amikor a készülék eléri ezt a tartományt a keresés során, a videomagnó megtalálja a TV csatornákat.

4. Az óra-beállítási kijelző jelenik meg a tévéképernyőn.



5. Ellenőrizze az "IDŐ". Ha kell, állítsa be a **[0..9]** gombokkal.
6. Ellenőrizze a "NAP"-ot, a "HÓNAP"-ot és az "ÉV"-et. Ha szükséges, változtassa meg értéküket a számgombokkal **[0..9]**!
7. Ha minden helyesnek talál rögzítse az adatokat a **[STATUS/EXIT]** gombbal.  
Ezzel befejeződtek a használati előkészületek.

### Műholdvevő rendszer

Ha szeretné műholdvevő rendszerhez csatlakoztatni a készüléket kérjük olvassa el a "A műholdvevő készülék használata" cím fejezetet.

### Dekóder

Ha egy dekódert kíván csatlakoztatni, kövesse a következő fejezetben leírtakat.

## A dekóder elhelyezése

Több olyan kódolt TV csatorna is van, amelyeket csak egy megvásárolt vagy bérelt dekóderrel nézhet. Ilyen esetben csatlakoztatnia kell egy dekódert a videó magnóhoz. A következő funkciók automatikusan bekapcsolják a csatlakoztatott dekódert ha a megfelelő TV csatornát választja.

1. Kapcsolja be a TV-t és ha szükséges válassza a videó magnóhoz szükséges csatornát.
2. A [P+] [P-] vagy a [0..9] gombokkal válassza ki annak a programnak a számát, melyhez a dekódert kíván rendelni!
3. Nyomja meg a [MENU] gombot. A főmenü meg fog jelenni.
4. Használja a [PLAY ▶▶▶] vagy a [STOP ■▼], gombokat és válassza a "TUNER BEÁLLÍTÁSOK" programot. Utána nyomja meg a [FWD ▶▶▶▶] gombot.
5. Használja a [PLAY ▶▶▶] vagy a [STOP ■▼], gombokat a "MANUÁLIS ADÓKERESÉS" program kiválasztásához, majd nyomja meg a [FWD ▶▶▶▶] gombot.
6. Használja [PLAY ▶▶▶] vagy a [STOP ■▼], gombokat és válassza a "DEKÓDER" programot.

MANUÁLIS ADÓKERESÉS	
PROGRAM	P55
CSATORNA	055
→DEKÓDER	[KI]
ÁTLÉPNI	[KI]
TV-RENDSZER	[SECAM]
VÁLASZTANI ▲ ▼ TOVÁBB ▶	
VÉGE=EXIT	

7. Használja a [FWD ▶▶▶▶], gombokat és engedélyezze "BE". (A dekódert bekapcsolta)

### Hogyan kapcsolhatom ki a dekódert?

Használja a [FWD ▶▶▶▶], gombokat és válassza a kikapcsolás "KI" programot. (A dekóder kikapcsolt).

8. Ezzel vége a műveletnek, nyomja meg a [STATUS/EXIT] gombot.

A dekóder a továbbiakban ehhez a programszámhoz lesz hozzárendelve.

## A TV csatorna kézi beállítása

Néhány esetben előfordulhat, hogy nem minden TV csatornát rögzít a videó magnó az első üzembe helyezés alkalmával. Ilyen esetben a hiányzó vagy kódolt tévécsatornákat kézzel kell megkeresni és eltávolítani.

1. Kapcsolja be a TV készüléket. Ha szükséges állítsa a videó magnó csatornájára.
2. Nyomja meg a [MENU] gombot. A főmenü megjelenik.
3. Használja a [PLAY ▶▶▶] vagy a [STOP ■▼], gombokat és válassza a "TUNER BEÁLLÍTÁSOK" programot, és nyomja meg a [FWD ▶▶▶▶] gombot.
4. Használja a [PLAY ▶▶▶] vagy a [STOP ■▼], gombokat és válassza a "MANUÁLIS ADÓKERESÉS" programot, és nyomja meg a [FWD ▶▶▶▶] gombot.
5. Válassza a "PROGRAM" programot a [PLAY ▶▶▶] vagy a [STOP ■▼] gombokkal, majd nyomja meg a keresés előre [FWD ▶▶▶▶] gombot.

MANUÁLIS ADÓKERESÉS	
→PROGRAM	P55
CSATORNA	055
DEKÓDER	[KI]
ÁTLÉPNI	[KI]
TV-RENDSZER	[SECAM]
VÁLASZTANI ▲ ▼ TOVÁBB ▶	
VÉGE=EXIT	

6. A [PLAY ▶▶▶] vagy a [STOP ■▼] gombokkal vagy a [0..9] gombokkal válassza ki a megfelelő helyet, amelyet ehhez a TV csatornához használni akar. (P01), majd nyomja meg a [FWD ▶▶▶▶] gombot.
7. Válassza a "CSATORNA" menüprogramot, a [PLAY ▶▶▶] vagy a [STOP ■▼], gombokkal és válasszon a [FWD ▶▶▶▶] gombbal, majd engedélyezze a megfelelőt a [0..9] gombokkal. Ha egy csatornánál a "ÁTLÉPNI" menüpontot választja, akkor a későbbiekben az nem jelenik meg ha a [P+] vagy a [P-] gombokat használja.

### Nem tudom a csatornáit a TV állomásaimnak!

Ebben az esetben, nyomja meg a [PLAY ▶▶▶] vagy a [STOP ■▼] gombot és válassza a "CSATORNA", menüprogramot, hogy elinduljon az automatikus keresés. A TV képernyőn megjelennek a TV csatornák váltakozó számai. Folytassa az automatikus keresést, amíg meg nem találta a megfelelő csatornát.

8. Rögzítse a TV csatornát a [FWD ▶▶▶▶] gombbal.
9. Más TV csatornák kereséséhez kezdje előről az 5. lépéstől.



10.A befejezéshez nyomja meg a **STATUS/EXIT** gombot.

### Hogyan tudom megváltoztatni a "TV-RENDSZER"?

Amennyiben meg kívánja változtatni a TV-rendszert, a **PLAY ►►▲** illetve a **STOP ■▼** gomb segítségével válassza ki a "TV-RENDSZER" menüpontot. Ezt követően a **FWD ►►►►** gombbal válassza ki a kívánt pontot.

### A műholdvevő készülék használata

Az (AV2(DECODER) scart csatlakozóaljzathoz csatlakozó) műholdas vevővel fogott műholdas csatornák vétele a videomagnón keresztül történik. Válassza ki az "AV2" programszámot a 0.0.2-vel! A műholdas csatornák vételét közvetlenül a műholdas vevőegységben kell kiválasztania.

### Follow TV (Automatikus TV-csatorna szortírozás)

Az automatikus TV Csatornakereső funkció aktív, akkor a TV csatornák speciális sorrendben vannak rögzítve. Ez a variáció lehet a TV csatornák sorrendje a TV készüléken.

Ez a funkció választja a TV csatornák sorrendjét a videó magnón, olyanra mint ami a TV-n van.

Ellenőrizze, hogy a TV és a Videó magnó csatlakoztatva van-e scart kábelhez!

- 1.Kapcsolja be a TV-t. Ha szükséges válassza ki a videó magnó csatornáját.
- 2.Nyomja meg a **MENU** gombot. A főmenü megjelenik.
- 3.Válassza ki a "TUNER BEÁLLÍTÁSOK" menüprogramot a **PLAY ►►▲** **STOP ■▼** gombokkal,és engedélyezze a **FWD ►►►►** gombbal.
- 4.Válassza a "FOLLOW TV" menüprogramot a **PLAY ►►▲** vagy a **STOP ■▼** gombokkal,és engedélyezze a **FWD ►►►►** gombbal.



- 5.A "P:01" kijelzés jelenik meg, és a "01" villog a videomagnó kijelzőjén.

6.Válassza ki az "1"-es programot a TV-n.

### Nem tudom bekapcsolni a TV-n az 1-es programot!

Ha különböző készülékeket csatlakoztatott az AV2(DECODER) ajzatra,válassza le ezeket az eszközöket mert ha bármely más készülék csatlakoztatva van, a TV készülék rákapcsolhat a scart aljzat aktuális számú csatornájára.

7.A videó magnó távirányítóján lévő

**FWD ►►►►** gombbal engedélyezze a

műveletet. A videó magnó ekkor összehasonlíthatja a TV csatornákat a TV-n és a videó magnón.

Ha a videomagnó a TV készüléken meglévő TV csatornát találja meg, "P01" alatt tárolja el.

### A "NINCS TV-JEL" felirat látható a képernyőn.

Ellenőrizze a kábel csatlakozást!

Ellenőrizze a TV használati útmutatóját hogy melyik scart ajzat alkalmas videójel küldésre.

Ha ez nem segít, akkor ez a funkció nem működik. Kérem olvassa el a "TV csatornák kézi szortírozása és törlése" című fejezetet.

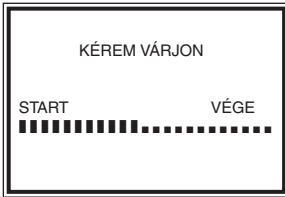
- 8.Várjon amíg a következő szám pl. "P:02" megjelenik kijelzőn.
- 9.Válassza ki a következő programot a TV-n. pl "2".
- 10.Engedélyezze a **FWD ►►►►**.
- 11.Kezdje előről a lépéseket a 8. ponttól a 10-ig, míg az összes TV csatornával nem végzett.
- 12.A befejezte nyomja meg a **STATUS/EXIT** gombot.

### Automatikus hangolás

Az üzembe helyezés alatt, a készülék minden TV csatornát megkeres és rögzít. Ha vételi lehetőségek megváltoznak újra üzembe lehet helyezni a videó magnót. (pl: költözés stb.) Ebben az esetben a régi csatornák helyére új csatornákat fog a készülék behangolni!

- 1.Kapcsolja be a TV-t. Ha szükséges válassza ki a videó magnó csatornáját.
- 2.Nyomja meg a **MENU** gombot. A főmenü megjelenik.
- 3.Válassza ki a "TUNER BEÁLLÍTÁSOK" menüprogramot a **PLAY ►►▲** vagy a **STOP ■▼** gombokkal, és engedélyezze a **FWD ►►►►** gombbal.

4. Válassza a "AUTOMAT.ADÓKERESÉS" menüprogramot a [PLAY ▶▶▶] vagy a [STOP ■▼] gombokkal, és engedélyezze a [FWD ▶▶▶▶] gombbal.



5. Az automata TV csatornakeresés elindul. Ez lehetővé teszi, hogy a videó magnó rögzítse a lehetséges TV csatornákat. Ez igénybe vehet néhány percet!
6. Amikor a csatorna keresés véget ért, "BEFEJEZŐDÖTT" üzenetet olvashat a TV kijelzőn.

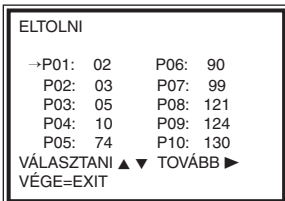
## A tévécsatornák kézi rendezése

Miután végzett az automatikus csatorna kereséssel, de nincs megelégedve a videó magnó által összeállított csatornák sorrendjével akkor használhatja ezt a funkciót. Ezzel a funkcióval egyenként rendezheti a már elmentett tévécsatornákat.

### Az óra automatikusan nullázódik

Ha VPS/PDC-t illetve Fasttext szolgáltatást sugárzó TV csatornát tárol el a "P01" számú program alatt, akkor a dátum és az idő frissítése folyamatosan történik. Ennek megfelelően az idő megváltozásai, pl. nyári időszámításra való áttéréskor, automatikusan beállításra kerülnek.

1. Kapcsolja be a TV-t. Ha szükséges válassza ki a videó magnó csatornáját.
2. Nyomja meg a [MENU] gombot. A főmenü megjelenik.
3. Válassza ki a "TUNER BEÁLLÍTÁSOK" menüprogramot a [PLAY ▶▶▶] [STOP ■▼] gombokkal, és engedélyezze a [FWD ▶▶▶▶] gombbal.
4. Válassza a "ELTOLNI" menüprogramot a [PLAY ▶▶▶] vagy a [STOP ■▼] gombokkal, és engedélyezze a [FWD ▶▶▶▶] gombbal.

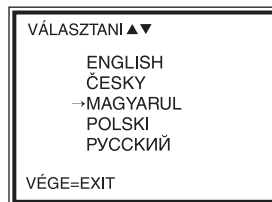


5. A [PLAY ▶▶▶] vagy a [STOP ■▼] gombokkal válassza ki azt a rögzített csatornát, amelyet változtatni kíván.
6. Engedélyezze a [FWD ▶▶▶▶] gombbal.
7. A mozgásra kijelölt csatornát a [PLAY ▶▶▶] vagy a [STOP ■▼] gombokkal mozgassa a kívánt programszámhoz.
8. Engedélyezze a [FWD ▶▶▶▶] gombbal.
9. Jelöljön ki egy másik csatornát egy programszámhoz, majd ismételje meg a lépéseket 5-től 8-ig.
10. A befejezte nyomja meg a [STATUS/EXIT] gombot.

## Nyelv beállítása

Lehetősége van a tévé képernyő menü nyelvének megválasztására. A videó magnó kijelzőjén viszont csak angol nyelven jelenik meg, a képernyőn megjelenő menüktől függetlenül.

1. Kapcsolja be a TV-t. Ha szükséges válassza ki a videó magnó csatornáját.
2. Nyomja meg a [MENU] gombot. A főmenü megjelenik.
3. Válassza ki a "ALAP BEÁLLÍTÁSOK" menüprogramot a [PLAY ▶▶▶] vagy a [STOP ■▼] gombokkal és fogadja el a [FWD ▶▶▶▶] gombbal.
4. Válassza a "NYELV" menüprogramot a [PLAY ▶▶▶] vagy a [STOP ■▼] gombokkal, és engedélyezze a [FWD ▶▶▶▶] gombbal.



5. A [PLAY ▶▶▶] vagy a [STOP ■▼] gombokkal válassza ki a megfelelő nyelvet.
6. A befejezéshez nyomja meg a [STATUS/EXIT] gombot.

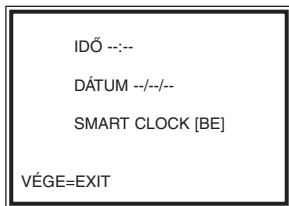
## Az óra beállítása

Ha az óra nem a megfelelő időt vagy "--:--", mutat, az dátumot és az időt manuálisan kell beállítani.

Ha VPS/PDC-t illetve Fasttext szolgáltatást sugárzó TV csatornát tárol el a "P01" számú program alatt, akkor a készülék a dátum és az idő adatait a VPS/PDC illetve a Fasttext szolgáltatás információiból meríti.

(SMART CLOCK)

1. Kapcsolja be a TV-t. Ha szükséges válassza ki a videó magnó csatornáját.
2. Nyomja meg a **[MENU]** gombot. A főmenü megjelenik.
3. Válassza ki a "ALAP BEÁLLÍTÁSOK" menüprogramot a **[PLAY ▶▶]** vagy a **[STOP ■▼]** gombokkal, és engedélyezze a **[FWD ▶▶▶]** gombbal.
4. Válassza a "ÓRA" menüprogramot a **[PLAY ▶▶]** vagy a **[STOP ■▼]** gombokkal, és engedélyezze a **[FWD ▶▶▶]** gombbal.



5. Ellenőrizze az "IDŐ". Ha szükséges, változtassa a **[0.9]** gombokkal.
6. Ellenőrizze a "NAP", "HÓNAP", "ÉV" információt hasonlóan az előzőekhez.
7. Válassza a "SMART CLOCK" "BE" vagy "KI" menüprogramot a **[FWD ▶▶▶]** gombbal.
8. A befejezéshez nyomja meg a **[STATUS/EXIT]** gombot.

### Az idő kijelzés nem megfelelő a kézi beállítás ellenére sem.

A Smart Clock-kal, idő/dátum is rögzítve van a "P01". csatornán.

Ha ki akarná kapcsolni az automatikus idő korrekciót, válassza az "KI" menüprogramot a Smart Clock menüjében. Bármikor újra bekapcsolhatja ezt a funkciót, ha az "BE" programot választja ugyanott.

## RF kimeneti csatorna beállításai

Lehetséges, hogy néhány helyen egy TV csatornát csak ugyanazon vagy hasonló frekvencián lehet befogni amelyiken a videó magnó van.

Eredmény: amint bekapcsolja videó magnót, a videocsatorna illetve néhány másik TV csatorna minősége is romolhat.

A következők pontokban meglátja, hogyan változtatható az átviteli frekvencia a videó magnón.

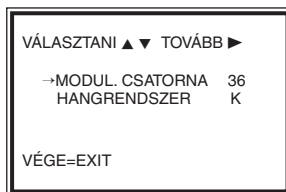
### Mi az a RF kimeneti (MODULÁTOR BEÁLLÍTÁS) csatorna?

Ez az elektromos alkatrész teszi lehetővé a videó magnóban, hogy a készülék videó és audio jeleket közvetítsen az antenna kábelen keresztül. Ezeket a jeleket lehet fogni a TV készüléken TV csatornáként.

### Mi az az RF kimeneti csatorna frekvencia?

Ez a frekvencia vagy csatorna határozza meg, hogy melyik csatornán lehet audio vagy videó jeleket fogni.

1. Kapcsolja be a TV-t. Ha szükséges válassza ki a videó magnó csatornáját.
2. Nyomja meg a **[MENU]** gombot. A főmenü megjelenik.
3. Válassza ki a "ALAP BEÁLLÍTÁSOK" menüprogramot a **[PLAY ▶▶]** vagy a **[STOP ■▼]** gombokkal és fogadja el a **[FWD ▶▶▶]** gombbal.
4. Válassza a "MODULÁTOR BEÁLLÍTÁS" menüprogramot a **[PLAY ▶▶]** vagy a **[STOP ■▼]** gombokkal, és engedélyezze a **[FWD ▶▶▶]** gombbal.



5. Nyomja meg a **[FWD ▶▶▶]** gombot.
6. Nyomja meg a **[PLAY ▶▶▶]**, **[STOP ■▼]** vagy a **[0.9]** gombokat és válasszon egy olyan csatornát, amelyet nem 22-es és a 69-es csatorna között sugároznak.
7. Nyomja meg a **[FWD ▶▶▶]** gombot.

Ha nem sikerül interferencia-mentes képet és hangot fogni, scart kábelen keresztül csatlakoztassa a videomagnót és tévékészülékét! Ezt követően kapcsolja ki a modulátort!

Addig nyomogassa a **[STOP ■▼]** gombot, míg az "MODUL. CSATORNA" felirat mellett a "--" jel nem jelenik a tévéképernyőn.

Választását a **[FWD ▶▶▶]** gomb megnyomásával erősítse meg!

8. Válassz a "HANGRENDSZER" menüprogramot a **[PLAY ▶▶▶]** **[STOP ■▼]** gombokkal.
9. Válasszon a "K" vagy a "G" közül a **[FWD ▶▶▶]** gombbal.
10. A befejezéshez nyomja meg a **[STATUS/EXIT]** gombot.

## 4. Lejátszás

### Kazetták lejátszása

Amennyiben a készülék készenléti állapotában megnyomja a **[PLAY ▶▶▶]**, **[STOP ■▼]**, **[FWD ▶▶▶▶▶]** vagy **[REW ◀◀◀◀◀]** gombot, a készülék automatikusan bekapcsol. Amennyiben kazetta is van a készülékben, a jelzett művelet végrehajtásra kerül.

A készülék csak VHS kazettákra tud felvenni illetve lejátszani.

1. Helyezzen be egy kazettát a kazetta nyílásba. A kazetta automatikusan behelyeződik és egy. "00" jel jelenik meg a videó kijelzőjén.
2. Nyomja meg a **[PLAY ▶▶▶]** gombot a lejátszáshoz. A "PLAY" jelzés jelenik meg a kijelzőn.

#### DIGITAL STUĐIÓ PICTURE CONTROLL

A PHILIPS cég kifejlesztett egy a lehető legjobb minőségű kép elérésére szolgáló rendszert. Régebbi, vagy gyakran nézett kazettáknál korigálja a képminőséget. Az új és jó minőségű kazettáknál kiemeli, finomítja a részleteket.

#### GYENGE KÉP ÉS HANGMINŐSÉG

A kölcsönzött vagy régebbi, gyengébb minőségű új kazettáknál előfordulhat hogy a hang- és képi interferenciákat nem tudja a készülék teljes mértékben kiszűrni. Ez nem az ön készülékének a hibája. Olvassa el a "Kézi követés" című részt.

3. A lejátszás megállításához nyomja meg a videó magnón a **[STOP ■▼]** vagy a **[STOP/EJECT]** gombot.
4. A kazetta kivételéhez nyomja meg a **[STOP/EJECT]** gombot miután a lejátszást már előzőleg megállította.

#### Speciális funkciók automatikus kikapcsolása

Számos funkció (pl. SZÜNET, képkimerítés) rövid idő után automatikusan kikapcsol a kazetta védelme és az energiatakarékosság érdekében.

#### Meg kell-e változtatnom a lejátszási sebességet, ha LP-ben felvett kazettát szeretnék lejátszani?

A megfelelő lejátszási sebesség a lejátszások alkalmával automatikusan beállítódik. További információkért lapozza fel "A felvételi sebesség kiválasztása (SP vagy LP)" című bekezdést a "Kézi felvétel" című fejezetben.

### NTSC kazetták lejátszása

A jelen videomagnó alkalmas az NTSC szabványban, SP [Standard lejátszás] illetve SLP [Szuper hosszú lejátszás] üzemmódban felvett kazetták (pl. amerikai kazetták) lejátszására. Ehhez azonban 60 Hz-es képfrekvencia kezelésére alkalmas PAL-television [PAL-rendszerű tévékészülék] szükséges.

### Az aktuális kazetta állás megjelenítése

A képernyőn a következő információ jelenik meg: e.g.:0:02:45. Ez a számláló amely a lejátszott időt mutatja órákban percekben és másodpercekben.

SP/LP: a kazetta felvételi sebességét jelenti  
"H 0:06": a kazettán hátralévő időt mutatja órákban és percekben.

Ha NTSC kazettát játszik le a következő felirat fog megjelenni: "H -:-".

#### Hogy tudom a számlálót lenullázni (0:00:00)

A számlálót a "0:00:00" állásra a **[CLEAR]** gomb lenyomásával tudja állítani, illetve ha egy kazettát behelyez a videó magnóba a számláló automatikusan beáll a "0:00:00" állásra.

#### A számláló nem mozdul

Ezt az okozhatja, hogy egy szakaszon a szalag üres, oda nem lett felvéve műsor. Ez nem az ön készülékének a hibája.

#### A kijelzőn a következő felirat jelenik meg "-0:01:20".

Ha a kazettát a "0:00:00", számlálóállásról visszafelé tekerte, a számláló a következőt mutatja például, "-0:01:20" (ami azt jelenti hogy a kazettát a "0:00:00" állástól 1 perc és 20 másodpercet tekerte vissza).

#### "-:-" jel jelenik meg a "H" számlálón.

Ez a számláló automatikusan felismeri a szalag hosszát, így amikor ön behelyezi a kazettát a videomagnónak ki kell számolnia a kazetta állása szerint a már lejátszott időt.

Továbbá: amikor behelyez egy kazettát, a videomagnó először kiszámítja a már lejátszott időt. Emiatt először a "-:-" jelzés látható; a hátralévő lejátszási időt csak néhány másodpercnyi működés után jelzi ki a készülék.

---

## A felvétel helyének keresése képpel

---

1. A lejátszás során nyomja meg a **[REW <<-<]** (vissza) vagy a **[FWD >>->]** (előre) gombot!
2. Ha nagyon nagy sebességgel kíván keresni, nyomja meg még egyszer a **[REW <<-<]** vagy a **[FWD >>->]** gombot!  
(Ez a funkció nem működik abban az esetben, ha a kazetta anyaga SP módban lett felvéve NTSC szabványban.)
3. Ha befejezte a keresést nyomja meg a **[PLAY ▶->]** gombot.

---

## Képkimerevítés / lassított mozgás

---

1. Lejátszás közben nyomja meg a **[STILL ▶▶]**, feliratú gombot, a lejátszás megáll és ahol éppen a szalag tartott az a képkocka jelenik meg a képernyőn kimerevítve.
2. Lejátszás közben nyomja meg a **[SLOW]**, feliratú gombot hogy a szalag lassított módban legyen lejátszva.
3. A lejátszás folytatásához nyomja meg a **[PLAY ▶->]** feliratú gombot.  
A képen való keresés, kimerevítés vagy lassú lejátszás befolyásolja a képminőséget. A hang ki van kapcsolva. Ez nem az Ön készülékének a hibája.

---

## Keresés kép nélkül (előre és hátra tekerés)

---

1. Állítsa meg a lejátszást a **[STOP ■-▼]** gombbal.
2. Nyomja be a **[REW <<-<]** (visszatekerés) ill. **[FWD >>->]** (előre tekerés) gombokat attól függően, hogy melyik irányba van a keresett műsor. Az "F" vagy az "FF" jelzés látható mintegy 5 másodpercig, majd a kazetta hátralévő ideje kerül kijelzésre.
3. A keresés megállításához nyomja meg a **[STOP ■-▼]** gombot.

---

## Index keresés

---

Valahányszor a szalagra felvesz valamit a videó a felvétel elején egy index jelet ír a szalagra. Ezt a megjelölt helyet a későbbiekben könnyen és gyorsan megtalálja a szalagon a videó.

1. Az előző jel megkereséséhez nyomja meg az **[INDEX ▶]** gombot majd **[REW <<-<]** gombot (visszatekerés). Az "Fr" jelzés látható mintegy 5 másodpercig, majd a kazetta hátralévő ideje kerül kijelzésre.
2. A következő jel megkereséséhez nyomja be az **[INDEX ▶]** gombot majd **[FWD >>->]** gombot (előretekerés). Az "FF" jelzés látható mintegy 5 másodpercig, majd a kazetta hátralévő ideje kerül kijelzésre.
3. Amit a videó megtalálja a jelet automatikusan beindítja a lejátszást.

---

## Képbeállítás változtatása SMART PICTURE-re

---

Lehetősége van a képbeállítások megváltoztatására lejátszás közben.

1. Nyomja meg a **[SMART PICTURE]** feliratú gombot. Így megjelennek az aktuális képbeállítások.
2. Nyomja meg újra a **[SMART PICTURE]** feliratú gombot a megfelelő képbeállításhoz.  
"TERMÉSZETES": a legjobb univerzális beállítás megfelelően felvett kazetták nézéséhez.  
"RAGYOGÓ": kihangsúlyozza a részleteket. Hasznos beállítás kiváló minőségű kazetták, vagy sporteseményekről készített felvételek nézéséhez.  
"LÁGY": kölcsönzött kazettákhoz. Csökkenti a zajt, és ezáltal élvezhetőbbé teszi a képet.  
"ÉLES": a legjobb választás rajz- és animációs filmekhez.  
A beállítás a kazetta kilökéséig tárolva marad.

---

## Kézi követés

---

Kézi hangoláshoz a lejátszás alatt nyomja meg a **[PROGRAMME+]** **[PROGRAMME-]** vagy a **[P+]** **[P-]** feliratú gombokat.  
A hangolás, automatikusra változik. Az automatikus hangoláshoz a **[STOP ■-▼]**, gomb megnyomásával, kazetta behelyezésével, vagy a **[PLAY ▶->]** gomb megnyomásával térhet vissza.  
A kimerevített képnél megjelenő függőleges remegés megszüntetéséhez nyomja meg a **[PROGRAMME+]** **[PROGRAMME-]** vagy a **[P+]** **[P-]** feliratú gombokat.

## 5. Kézi felvétel

### Általános információk

A "Kézi felvétel", akkor használja ha például egy éppen kezdődő műsort akar felvenni.

Ha a felvételt manuálisan akarja elindítani és megállítani tanulmányozza a "Felvétel automatikus kikapcsolás nélkül" című részt.

Ha egy éppen kezdődő műsort szeretne felvenni olvassa el a "Közvetlen felvétel (DIRECT RECORD)" című részt.

Ha a műholdvevő által automatikusan vezérelt felvételt szeretne készíteni akkor tanulmányozza az "Automatikusan vezérelt felvétel a műhold vevőről (RECORD LINK)" című részt.

### Felvétel automatikus kikapcsolás nélkül

1. Helyezzen be egy kazettát.
2. A [P+] [P-], gombok segítségével válassza ki azt a csatornát amelyen az ön által felvenni kívánt programot sugározza, például "P01".
3. Kezdje meg a felvételt a [REC ●] gomb benyomásával.
4. A felvétel befejeztével állítsa meg a [STOP ■-▼] gombbal.

Rövid ideig a "PROTECTED CASSETTE CANNOT RECORD" ("VÉDETT KAZETTÁRA A FELVÉTEL NEM LEHETSÉGES") felirat jelenik meg a képernyőn, majd a készülék kilöki a kazettát.

Védőfűl nélküli kazettát helyezett be. Ragassza le a lyukat ragasztószalaggal, vagy helyezzen be új kazettát!

### Nem kívánt kazettaletörlés megakadályozása

Minden kazetta alján (kivéve a kölcsönzött illetve műsoros kazettákat)

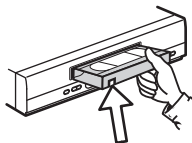
található egy biztonsági fűl.

Hogy megelőzze a fontos

felvételek a nem kívánt

letörlését el kell távolítania ezt a biztonsági fűlecskét.

Ha a későbbiekben mégis úgy dönt hogy le szeretné törölni a védett felvételt egyszerűen csak zárja le valamilyen módon a nyílást (pl valamilyen ragasztó szalaggal) vagy csúsztassa a fűlecskét jobbra.



### Több felvétel beállítása egymás után

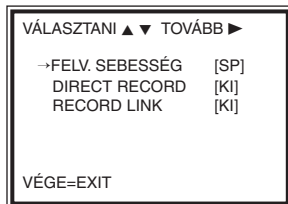
Az egymás után következő felvételek között egy rövid üres rész keletezik a szalagon a régi és az új felvétel között vagy a kép vibrálhat. Ennek kiküszöbölése érdekében a következők szerint járjon el:

1. Állítsa be a kazettát a már meglévő felvétel azon pontjára ahonnan a következő felvételt indítani szeretné.
2. Indítsa el a meglévő felvétel lejátszását.
3. A megfelelő helyen (ahonnan a következő felvételt indítani szeretné) nyomja be a [STILL ►►] feliratú gombot majd a [REC ●] gombot.
4. Ez után indítsa el a felvételt a szokásos módon a [REC ●] gomb megnyomásával a távirányítón.
5. A felvétel megállításához használja a [STOP ■-▼] gombot.

### A felvételi sebesség kiválasztása (SP vagy LP)

Az LP funkció lehetőséget nyújt dupla hosszúságú felvétel készítésére (pl 6 órányi műsort lehet felvenni egy 3 órás E180 jellel ellátott kazettára).

1. Kapcsolja be a TV készüléket. Ha szükséges kapcsoljon a videó magnó által használt csatornára.
2. Nyomja be a [MENU] gombot és a főmenü megjelenik.
3. Válassza a "FELVÉTEL BEÁLLÍTÁSOK" című menüprogramot a [PLAY ►-▲] vagy a [STOP ■-▼] gombok segítségével és rögzítse ezt a [FWD ►►-►] feliratú gombbal.
4. Válassza a "FELV. SEBESSÉG" című menüprogramot a [PLAY ►-▲] vagy a [STOP ■-▼] gombok segítségével.



5. Válassza ki a szükséges felvételi sebességet a [FWD ►►-►] jelű gombbal.

#### "SP" / "LP" / "AUTO"

"SP": Standard Play (normál felvételi sebesség) kitűnő képminőséget biztosít.

"LP": Long Play: (felezős felvételi sebesség, dupla felvételi idő) 6 órás felvételi lehetőség 3 órás kazettára (E-180) nem számottevően gyengébb képminőségben.

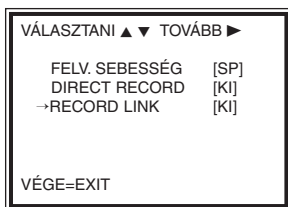
"AUTO": Automatic Long Play. Ha nincs elég hely a szalagon a felvenni kívánt programnak normál felvételi sebességgel a feliratú automatikusan átállítódik "LP" (Long play) üzemmódba. Más esetben (ha ráér a kazettára a felvenni kívánt műsor) a felvételi sebesség az "SP" (Standard play) lesz.

6. Végezetül nyomja be a **[STATUS/EXIT]** feliratú gombot.

## Automatikusan vezérelt felvétel a műhold vevőről (RECORD LINK)

Amint az előzőleg beprogramozott műholdvevőről a csatlakoztatott scart kábelen keresztül, a kikapcsolt állapotban lévő videó készülék egy videójelet kap, automatikusan elindul a felvétel, amely addig tart amíg a műholdvevő bekapcsolt állapotban van.

1. A scart kábel egyik végét helyezze be a videó AV2 (DECODER) jelű aljzatába a másik végét pedig a műholdvevő megfelelő scart aljzatába.
2. Kapcsolja be a TV készüléket. Ha szükséges kapcsoljon a videó magnó által használt csatornára.
3. Nyomja be a **[MENU]** gombot és a főmenü megjelenik.
4. Válassza a "FELVÉTEL BEÁLLÍTÁSOK" című menüprogramot a **[PLAY ▶-▲]** vagy a **[STOP ■-▼]**, gombokkal rögzítse azt a **[FWD ▶>-▶]** (előretekerés) feliratú gombbal.
5. Válassza a "RECORD LINK" című menüprogramot a **[PLAY ▶-▲]** vagy a **[STOP ■-▼]** gombok segítségével.



6. Válassza ki az "ON" (BE) funkciót **[FWD ▶>-▶]**

**A "RECORD LINK" kikapcsolása**  
Ezen funkció kikapcsolásához válassza az OFF(KI) gombot a **[FWD ▶>-▶]** val.

- jel gombbal.
7. Végezetül nyomja be a **[STATUS/EXIT]** feliratú gombot.
  8. Helyezzen be egy kazettát.
  9. Programozza be a műholdvevőbe a szükséges információkat (a TV csatorna számát, a kezdési időpontot, a befejezés idejét stb).  
Ha szükséges nézze meg a műholdvevő használati utasítását.

10. Kapcsolja ki a videómagnót a **[STANDBY/ON ○]** gombbal.

A videó magnót így beállította a felvétellel. A kezdési és befejezési időt az AV2(DECODER) jelű scart aljzaton keresztül irányítja.

## Közvetlen felvétel "DIRECT RECORD"

A "DIRECT RECORD" funkció segítségével a kikapcsolt állapotban lévő videóval is másodperceken belül elkezdheti a felvenni kívánt műsor felvételét. Ha a felvétel manuálisan történik az éppen beállított TV csatorna programja kerül felvételre. A következő részben bővebb információkat talál a "DIRECT RECORD" ki-be kapcsolásáról. Ehhez a két készülék (a TV és a VIDEÓ) scart kábellel való csatlakoztatása szükséges.

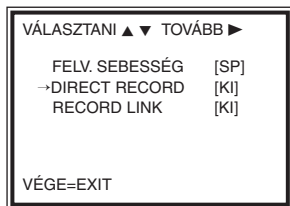
1. Kapcsolja a TV-t a kívánt csatornára.
2. Nyomja be a **[REC ●]** gombot a kikapcsolt állapotban lévő videón.
3. Állítsa meg a felvételt **[STOP ■-▼]** gombbal.

### Hogy működik a "DIRECT RECORD"

A videó készülék összehasonlítja a TV készülék aktuális csatornáját a scart kábel segítségével a bele beprogramozott TV csatornákkal. Ha megtalálja az azonos csatornát bekapcsol és elkezd a felvételt. Ez alatt a keresési idő alatt ne váltogassa a TV készüléken a csatornát, mert az megszarhatja a folyamatot.

## Közvetlen felvétel "DIRECT RECORD" ki és bekapcsolása

1. Kapcsolja be a TV készüléket. Ha szükséges kapcsoljon a videó magnó által használt csatornára.
2. Nyomja be a **[MENU]** gombot és a főmenü megjelenik.
3. Válassz a "FELVÉTEL BEÁLLÍTÁSOK" című menüprogramot a **[PLAY ▶-▲]** vagy a **[STOP ■-▼]**, rögzítse ezt a **[FWD ▶▶-▶]** feliratú gombbal.
4. Válassza ki a "DIRECT RECORD" pontot a **[PLAY ▶-▲]** vagy a **[STOP ■-▼]** gombbal. Válassza ki a "KI" (Direct Record off) vagy a "BE" (Direct Record on) pontot a **[FWD ▶▶-▶]** gombbal!



5. Befejezéséhez nyomja be a **[STATUS/EXIT]** feliratú gombot.
6. Kapcsolja ki a videó magnót a **[STANDBY/ON]** gombbal.

## Videokazettá másolása

Lehetősége van saját használatra másolatot készíteni barátai, rokonai videokazettáiról.

### FIGYELMEZTETÉS:

**A szerzői jogvédelem alatt álló kazetták engedély nélküli másolása a szerzői jogra vonatkozó törvények megsértését jelentheti!**

Csatlakoztassa a felvevő videomagnót (a jelen egységet) és a lejátszó videomagnót (egy másik videomagnót) az AV2 (DECODER) vagy a FRONT A/V CONNECTORS scart csatlakozóaljzaton keresztül!

1. Helyezzen be egy felvételt tartalmazó videokazettát a lejátszó videomagnóba!
2. Helyezzen be egy üres, vagy egy felülírandó kazettát a jelen videomagnó kazettatartó rekeszébe!
3. Válassza ki az "AV2" vagy az "AV3" programszámot a jelen videomagnón!

### Az "AV2" scart csatlakozóaljzat és a FRONT A/V CONNECTORS programszámai

Ha az AV2 (DECODER) scart csatlakozóaljzatot használja, válassza az "AV2" programszámot a 0.0.2-vel!  
Ha a FRONT A/V CONNECTORS, scart csatlakozóaljzatot használja, válassza az "AV3" programszámot a 0.0.3-mal!

4. Nyomja meg a jelen videomagnó elülső paneljén a **[RECORD]** gombot!
5. Kezdje meg a kazetta lejátszását a lejátszó videomagnón!
6. A felvétel megállításához nyomja meg a **[STOP/EJECT]** gombot a jelen videomagnón, majd állítsa meg a kazetta lejátszását a másikon!

- A legjobb eredmény biztosítása érdekében átjátszás során, amikor csak lehet, az elülső panel gombjait használja!  
A távirányító használatával a lejátszó videomagnó működését is befolyásolhatja.
- Ha azt tapasztalja, hogy a kép vagy a szín hol elhalványodik, hol felerősödik, előfordulhat, hogy másolásvédett kazettát másol.



## 6. A felvétel beprogramozása (TIMER)

### Általános információk

A felvétel beprogramozás funkciót későbbi időpontban vagy más napokon történő felvételhez használhatja. A videó készülék rákapcsol a megfelelő csatornára és kívánt időpontban elindítja a felvételt. Ez a videó magnó egy éves időtartamon belül nyolc felvétellel programozható be. A programozott felvétel beállításához a következő információkat kell a videóba beprogramoznia:

\* a felvétel napját (a dátumot)

\* a csatorna számát

\* a felvétel kezdésének és befejezésének időpontját

\* VPS vagy PDC be ill. kikapcsolását.

Ezek az információk berögződnek a "TIMER" memóriájába.

### Mi a VPS/PDC?

"VPS" (Video Programming System–videó programozási rendszer) / "PDC" (Program Delivery Control) amely ellenőrzi a felvétel indítását és időtartamát. Ha a felvenni kívánt TV program hamarabb kezdődne vagy később fejeződne be mint ütemezve volt, a videó a helyes időpontban fog be illetve kikapcsolni.

### Mit kell tudnom a "VPS/PDC"-ről?

Általában a VPS/PDC idő megegyezik a kezdési időponttal. De ha a TV műsor újságban fel van tüntetve VPS vagy PDC időpont, amely különbözik a program ütemezett kezdési idejétől pl.: 20:10 (VPS/PDC 20:14), a VPS/PDC időt kell percre pontosan beprogramoznia. Ha a kezdési időt nem akarja a VPS/PDC időhöz igazítani ezt a funkciót ki kell kapcsolnia.

### Felvétel beprogramozása (SHOWVIEW® rendszer)

## SHOWVIEW®

Ennek a programozási rendszernek köszönhetően nem kell önnek mindig a dátum, a csatornaszám, a kezdési és befejezési idő beprogramozásával fáradoznia. Az összes információ amit be kellene programoznia megtalálható a ShowVIEW programozási számban.

A ShowVIEW-számot a legtöbb TV magazinban megtalálhatja közvetlenül a felvenni kívánt a műsor neve mellett.

1. Kapcsolja be a TV készüléket. Ha szükséges kapcsoljon a videó magnó által használt csatornára.

2. Nyomja be az [SV/+] gombot a távirányítón.

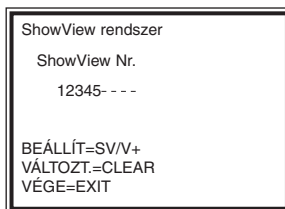
### Hiba üzenet: "TIMER TÁROLÓ MEGTELT"

- Ha ez a hibaüzenet jelenik meg a [SV/+], feliratú gomb lenyomása után az azt jelenti, hogy a TIMER összes programhelye foglalt. Nem lehet több felvételt beprogramozni. Ha valamit ki akar törölni a beállított felvételek közül válassza ki a program számot a TIMER LIST (TIMER LISTA) menüből és nyomja be a [CLEAR] gombot.

3. Írja be hibátlanul a teljes ShowVIEW számot ez egy maximum 9 számjegyű szám amelyet a közvetlenül a felvenni kívánt műsor kezdési ideje után talál meg.

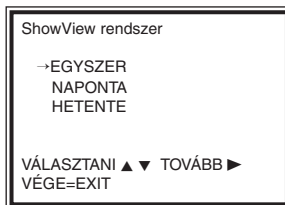
pl.: [1-234-5 nebo 1 234 5]

Ha hibásan üti be a [CLEAR] gomb segítségével kitörölheti.



4. Nyomja meg a [SV/+] gombot.

5. Válasszon az "EGYSZER", "NAPONTA" vagy "HETENTE" felvételi lehetőségek közül a [PLAY ▶▶] [STOP ■▼] gombok segítségével majd nyomja be a [FWD ▶▶▶] gombot.



### Az EGYSZER/NAPI/HETI felvételek kiválasztása

Használja a [PLAY ▶▶] és [STOP ■▼], v gombokat a következő lehetőségek közötti választáshoz:

"EGYSZER": egyszeri felvétel

"NAPONTA": felvétel ismétlése minden nap (Héftől-Péntekig)

"HETENTE": felvétel ismétlése minden hét ugyanazon napján

6. A megadott adatok a beütés után megjelennek a képernyőn. Ha valami nem helyesen lett megadva visszamehet javítani. Válassza ki a megfelelő bemeneti mezőt a **[FWD ▶▶▶▶▶]** **[CLEAR]** gombok segítségével. Változtassa meg az adatokat a **[0.9]**-es gombokkal.

#### A PROG. számaként "- ." látható.

- A SHOWVIEW számhoz nem lett még beállítva a TV csatorna száma. A megfelelő csatorna szám beállításához használja a távirányító számozott gombjait **[0.9]**.

#### A képernyőn a következő üzenet jelenik meg "HIBA"

- A beírt SHOWVIEW szám nem helyes. Javítsa ki a számot majd nyomja meg a **[STATUS/EXIT]** gombot.
- Ellenőrizze hogy az idő és a dátum helyesen van-e beállítva (nézze meg a videó magnó beállításai című fejezetben az "Az óra beállítása" című részt).
- A napi felvétel beprogramozását rossz napra adta meg, ez csak hétfőtől péntekig adható meg.

#### A "VPS/PDC" bekapcsolása

- A **[FWD ▶▶▶▶▶]** és **[CLEAR]** gombok használatával válassza ki a "VPS/PDC". Nyomja meg az "1"-es gombot a "VPS/PDC" kikapcsolásához a "2"-es gombot "VPS/PDC" a bekapcsolásához.

7. Ha az összes információ helyes. nyomja be a **[STATUS/EXIT]** gombot. A programozott információkat a "TIMER" adatrendszere eltárolja.

#### A képernyőn a következő üzenet jelenik meg: "TIMER HIÁNYOS".

- A csatorna száma rosszul lett megadva.

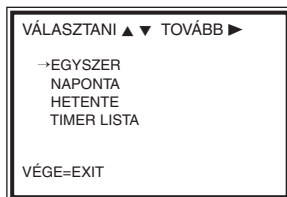
8. Helyezzen be egy sértetlen védőfüllel rendelkező kazettát.

9. Kapcsolja ki a készüléket a **[STANDBY/ON ○]** gombbal. A beprogramozott felvételek csak úgy indulnak el, ha a készülék ki van kapcsolva a **[STANDBY/ON ○]** gombbal.

## Felvétel beprogramozása (SHOWVIEW rendszer nélkül)

1. Kapcsolja be a TV készüléket. Ha szükséges kapcsoljon a videó magnó által használt csatornára.
2. Nyomja be az **[MENU]** gombot és a fő menü fog megjelenni.
3. Válassza a "TIMER" a **[PLAY ▶▶▶▶▶]** és **[STOP ■▶▶▶▶]** gombok segítségével, aztán nyomja be a **[FWD ▶▶▶▶▶]** gombot.

4. Válasszon az "EGYSZER", "NAPONTA" vagy "HETENTE" felvételi lehetőségek közül a **[PLAY ▶▶▶▶▶]** és **[STOP ■▶▶▶▶]** gombok segítségével majd nyomja be a **[FWD ▶▶▶▶▶]** (előretekerés) gombot.



5. A **[0.9]** gombokkal válassza ki a kívánt időzítési blokkot!

#### Az EGYSZER/NAPI/HETI felvételek kiválasztása

Használja a **[PLAY ▶▶▶▶▶]** és **[STOP ■▶▶▶▶]** gombokat a következő lehetőségek közötti választáshoz:

- "EGYSZER": egyszeri felvétel
- "NAPONTA": felvétel ismétlése minden nap (Hétfőtől–Péntekig)
- "HETENTE": felvétel ismétlése minden hét ugyanazon napján

#### Hibaüzenet: "TIMER TÁROLÓ MEGTELT"

Ha a TIMER menüből kiválasztja a "EGYSZER", "NAPONTA", "HETENTE" opciókat, majd megnyomja a **[FWD ▶▶▶▶▶]** gombot, és ekkor megjelenik a fenti hibaüzenet, akkor már az összes TIMER blokk be van programozva. Ebben az esetben nem lehet beprogramozni több felvételt. Ha törölni, vagy ellenőrizni kívánja a beprogramozott felvételeket (TIMER blokk), akkor válassza ki a programszámot a TIMER LISTA menüből és nyomja meg a **[CLEAR]** gombot.

6. Az **[0.9]** gombokkal írja be a kezdési időt (START), a befejezés idejét (ALLJ), program szám (CSATORNA), VPS/PDC és a dátum (DÁTUM).

#### Program számok az "AV1" és az "AV2" scart aljzatról és az "AV3" (FRONT A/V CONNECTORS)

Lehetősége van külső forrásból történő felvétel programozására is, az AV1(TV), az AV2 (DECODER) vagy az AV3 (FRONT A/V CONNECTORS) scart csatlakozójaton keresztül. Az "AV1" tételt a 0.0.1-gyel, az "AV2"-t a 0.0.2-vel, az "AV3"-t a 0.0.3-mal választhatja ki.

7. Ha az összes információ helyes nyomja meg a **[STATUS/EXIT]** gombot. A programozott információkat a "TIMER" memóriája eltárolja.
8. Helyezzen be egy sértetlen védőfüllel rendelkező kazettát.

9. Kapcsolja ki a készüléket a **STANDBY/ON** gombbal. A beprogramozott felvételek csak úgy aktivizálódnak, ha a készülék ki van kapcsolva a **STANDBY/ON** gombot.

## Felvétel beprogramozása "TURBO TIMER" – rel

A Turbo Timer segítségével könnyen és gyorsan programozhat be felvételt az elkövetkező 24 órára. Még csak „be” sem kell kapcsolnia tévékészülékét: a szükséges információ a videomagnó kijelzőjén jelenik meg! (Az alábbi számokat példaként mutatjuk be.)

### 1. Nyomja meg a

**TURBO TIMER** gombot.

„StA”. rövidítés jelenik meg a videó kijelzőjén.

Két másodperccel később a kezdési időpont jelenik meg (hibás időpont, amelyet át kell állítani kívánt időre) Állítsa be a felvételi időt a **PLAY** gombokkal.

**STOP** gombokkal.

PWR. 5 t A

PWR. 20:00

PWR. 22:00

### Hibaüzenet: "FUL"

- Ha a fenti hibaüzenet a **TURBO TIMER** gomb megnyomásakor jelenik meg, akkor már az összes TIMER blokk be van programozva. Ebben az esetben nem lehet beprogramozni több felvételt. Ha törölni, vagy ellenőrizni kívánja a beprogramozott felvételeket (TIMER blokk), akkor válassza ki a programszámot a "TIMER LISTA" menüből és nyomja meg a **CLEAR** gombot.

### 2. Nyomja meg a

**TURBO TIMER** gombot.

és az "End". felirat fog megjelenni a kijelzőn. 2

másodperc múlva a befejezési idő fog megjelenni (hibás

időpont, amelyet át kell állítani kívánt időre)

Állítsa be a befejezés idejét a **PLAY** **STOP** gombokkal.

PWR. End

PWR. 22:00

PWR. 23:00

### 3. Nyomja meg a

**TURBO TIMER**

gombot.és az "Pro".

felirat fog megjelenni a kijelzőn. 2 másodperc

múlva egy csatorna szám fog megjelenni,

ezt állítsa be a kívánt csatorna számára a

**PLAY** **STOP** gombokkal.

PWR. Pro

PWR. P 30

PWR. P 01

4. Nyomja meg a **TURBO TIMER** gombot. Az előbb beállított csatorna szám fog megjelenni.

### Hibaüzenet: "Err"

Ha ez a hibaüzenet jelenik meg a

- TURBO TIMER** gomb megnyomása után, akkor a felvétel kezdeti vagy befejezési időpontja egy másik felvétellel egyezik meg.

5. Helyezzen be egy sértetlen védőfüllel rendelkező kazettát.

6. Kapcsolja ki a készüléket a **STANDBY/ON** gombbal.

A programozott felvételek csak akkor kapcsolódnak be ha a videó magnó a **STANDBY/ON** gombbal van kikapcsolva.

00 20:00 1

## A programozott felvétel problémái és ezek megoldásai

### Hibaüzenet "□" villog a videomagnó kijelzőjén

- Nincs kazetta a videomagnóban. Helyezzen be egy kazettát és a **[STANDBY/ON]** gombbal kapcsolja ki a videomagnót.

### A **[STANDBY/ON]** gomb megnyomásakor kilöködik a kazetta

- A behelyezett kazettáról hiányzik a biztonsági fül. Szüntesse meg a törlésvédelmet ("Kézi felvétel" fejezet, "Nem kívánt kazettaletörlés megakadályozása") című rész, vagy helyezzen be egy másik kazettát.

### A TV képernyőn villog a "TIMER FELVÉTELHEZ VCR-T KIKAPCSOLNI" üzenet.

- Pár perccel a beprogramozott felvétel kezdete előtt, a videomagnó be van kapcsolva. A **[STANDBY/ON]** gombbal kapcsolja ki a videomagnót. A beprogramozott felvétel (időzítő) csak akkor indul el, ha a videomagnó ki van kapcsolva.

### Felvétel közben kilöködik a kazetta

- A felvétel során a végére ért a kazetta.

### A videomagnó nem reagál

- Felvétel beprogramozása közben a videomagnó nem reagál kézi működtetésre. Ha törölni kívánja a beprogramozott felvételt, akkor az elülső panelen nyomja meg a **[STOP/EJECT]** gombot.

## Programozott felvétel ellenőrzése ill. törlése (TIMER)

1. Kapcsoljuk be a TV készüléket. Ha szükséges állítsuk a videó magnó csatornájára.
2. Nyomja meg a **[MENU]** gombot. A menü megjelenik a képernyőn.
3. Válassza a "TIMER" menüprogramot a **[PLAY ▶-▲]** vagy a **[STOP ■-▼]** gombokkal és nyomja meg a **[FWD ▶▶-▶]** gombot.

4. Válassza ki a "TIMER LISTA" menüprogramot a **[PLAY ▶-▲]** vagy a **[STOP ■-▼]**, gombokkal és engedélyezze a **[FWD ▶▶-▶]** gombbal.



5. Válassza az időzítő sorrendet a **[FWD ▶▶-▶]** gombokkal.

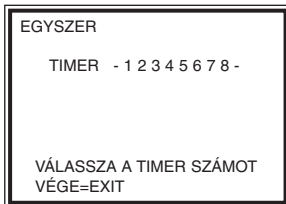
### A **[FWD ▶▶-▶]** gomb megnyomására megjelent az időzítőblokk.

Ellenőrizte az összes programozott felvételt. Ha ismét ellenőrizni kívánja őket, hajtsa végre újra a 2.-5. lépéseket!

6. Nyomja meg a **[CLEAR]** gombot ha érvényteleníteni kívánja.
7. A befejezéshez nyomja meg a **[STATUS/EXIT]** gombot.
8. Kapcsolja ki a **[STANDBY/ON]** gombbal.

## Programozott felvétel módosítása (TIMER)

1. Kapcsoljuk be a TV készüléket. Ha szükséges állítsuk a videó magnó csatornájára.
2. Nyomja meg a **[MENU]** gombot. A menü megjelenik a képernyőn.
3. Válassza a "TIMER" menüprogramot a **[PLAY ▶-▲]** vagy a **[STOP ■-▼]**, gombokkal és nyomja meg a **[FWD ▶▶-▶]** gombot.
4. Válasszon az "EGYSZER", "NAPONTA", vagy "HETENTE" felvételi lehetőségek közül a **[PLAY ▶-▲]** **[STOP ■-▼]** gombok segítségével majd nyomja be a **[FWD ▶▶-▶]** (előretékerés) gombot.
5. Válassza az időzítő sorrendet a **[0..9]** gombokkal. (A villogó lámpa az üres timer blokkot jelzi.)



6. Nyomja meg a **[CLEAR]** gombot ha érvényteleníteni kívánja, vagy vigye be az információkat a **[0..9]**.
7. A befejezéshez nyomja meg a **[STATUS/EXIT]** gombot.
8. Kapcsolja ki a készüléket a **[STANDBY/ON]** gombbal.

# 7. Egyéb funkciók

## A videó (szín) rendszerének megváltoztatása

Ha vissza akar játszani más videó magnók által rögzített felvételeket vagy más készülékek segítségével akar felvételeket készíteni (pl: scart csatlakozón keresztül) a videó automatikus színrendszere rögzíti a felvételt. Ezt a következőképpen kapcsolhatja ki: Videó (szín) rendszer

### Más országok, más videó (szín) rendszerek

Közép-Európában a PAL (Phase Alternation Line) az általánosan elterjedt rendszer. Franciaországban a SECAM (Sequentel á mémoire). A közel-keleti országokban a MESECAM (Middle East SECAM) rendszer használatos. Bizonyos országokban (USA, Japán) a tévénezők NTSC (National Television System Committee) jelek formájában fogják a műsorokat. Más országokban (USA, Japán) a TV adások az NTSC (National Television System Committee) jellel foghatók.

1. Nyomja meg a [SYSTEM] gombot a távirányítón és válassza ki azt a TV (szín) rendszer menüprogramot, amivel legkevésbé csökken a visszajátszás képminősége. Ekkor nyomja meg a [SYSTEM] gombot és a kijelzőn sorban megjelennek a következők: AUTO, ME-SECAM, PAL.



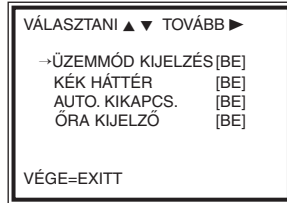
- 2.5 másodperc elteltével a képernyőkijelzés jelenik meg.

## A tájékoztató feliratok megjelenítésének ki ill. bekapcsolása

A képernyőn megjelenő menüvel egy időben, több állapotjelző felirat is látható (pl: visszajátszás, felvétel, TV csatorna stb.). Ezek a feliratok, amelyek a műveleti állapotokról, a képernyőről, egy videókazetta másolásáról adnak információkat, kikapcsolhatóak.

1. Kapcsolja be a TV készüléket. Ha szükséges állítsa a videó magnó csatornájára.
2. Nyomja meg a [MENU] gombot. A menü megjelenik a képernyőn.

3. Válassza ki a "VCR BEÁLLÍTÁSOK" menüprogramot a [PLAY ▶▶] vagy a [STOP ■▼] gombokkal és rögzítse a [FWD ▶▶▶] gombbal.
4. Válassza a "ÜZEMMÓD KIJELEZÉS" menüprogramot a [PLAY ▶▶] vagy a [STOP ■▼] gombokkal.



5. Válasszon az "BE" vagy az "KI" menüprogramok közül a [FWD ▶▶▶] gombokkal.

### Melyik menüpontot válasszam?

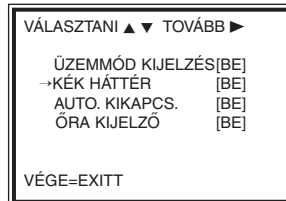
"BE" : (Bekapcsol) Mutassa az képernyő állapotát  
"KI" : (Kikapcsol) Ne mutassa a képernyő állapotát.

6. A befejezéshez nyomja meg a [STATUS/EXIT] gombot.

## Kék háttér ki-be kapcsolása

Amennyiben teljesen kéknek kívánja látni a tévékészülék képernyőjét a gyenge jelek vételkor, állítsák a "KÉK HÁTTÉR" opciót az "BE" helyzetbe. Ekkor a képernyő kék lesz, és a hang elnémul. Amennyiben mégis venni kívánja a gyenge jelet, "KÉK HÁTTÉR" opciót az "KI" helyzetbe.

1. Kapcsoljuk be a TV készüléket. Ha szükséges állítsuk a videó magnó csatornájára.
2. Nyomja meg a [MENU] gombot. A menü megjelenik a képernyőn.
3. Válassza ki a "VCR BEÁLLÍTÁSOK" menüprogramot a [PLAY ▶▶] [STOP ■▼] gombokkal és engedélyezze a [FWD ▶▶▶] gombbal.
4. Válassza a "KÉK HÁTTÉR" menüprogramot a [PLAY ▶▶] vagy a [STOP ■▼] gombokkal.

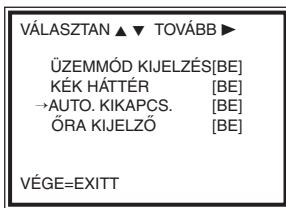


5. Válasszon az "KI" (Kikapcsolj a kék háttér) vagy az "BE" (Bekapcsolja a kék háttér) menüprogramok közül a [FWD ▶▶▶] gombokkal.
6. A befejezéshez nyomja meg a [STATUS/EXIT] gombot.

## Automatikus kikapcsolás

Ha nem használja a videó magnót néhány percig (pl. STOP ALLJ), akkor az automatikusan kikapcsol. Ezt a funkciót kikapcsolhatja ha a videó magnót úgy szeretné használni, mint egy TV-vevő készüléket.

1. Kapcsoljuk be a TV készüléket. Ha szükséges állítsuk a videó magnó csatornájára.
2. Nyomja meg a **[MENU]** gombot. A menü megjelenik a képernyőn.
3. Válassza ki a "VCR BEÁLLÍTÁSOK" menüprogramot a **[PLAY ▶▶▶]** vagy a **[STOP ■▼]** gombokkal és engedélyezze a **[FWD ▶▶▶▶]** gombbal.
4. Válassza a "AUTO.KIKAPCS." menüprogramot a **[PLAY ▶▶▶]** vagy a **[STOP ■▼]** gombokkal.

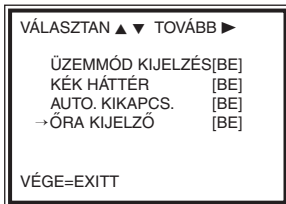


5. Válasszon az "KI" (Kikapcsolja az automatikus kikapcsolást) vagy az "BE" (Bekapcsolja az automatikus kikapcsolást) menüprogramot közül a **[FWD ▶▶▶▶]** gombokkal.
6. A befejezéshez nyomja meg a **[STATUS/EXIT]** gombot.

## Óra kijelzés

Ez a funkció lehetővé teszi a videomagnó kijelzésének kikapcsolását. Ez hasznos lehet, amennyiben Ön elsőtétített szobában néz televíziót, és zavarja a kijelzés fénye. A kijelzés kikapcsolásával egyben energiát takaríthat meg.

1. Kapcsolja be a tévét. Amennyiben szükséges, válassza ki a videomagnó programszámát.
2. Nyomja meg a **[MENU]** gombot. Megjelenik a főmenü.
3. A **[PLAY ▶▶▶]** illetve **[STOP ■▼]** gombbal válassza ki a "VCR BEÁLLÍTÁSOK" menüpontot, majd hagyja jóvá választását a **[FWD ▶▶▶▶]**.
4. A **[PLAY ▶▶▶]** illetve **[STOP ■▼]** gombbal válassza ki a "ÓRA KIJELEZŐ" menüpontot.



5. A **[FWD ▶▶▶▶]** gombbal válassza ki az "KI" (órakijelzés kikapcsolása) vagy az "BE" (órakijelzés bekapcsolása) pontot.
6. A befejezéshez nyomja meg a **[STATUS/EXIT]** gombot.

## Hangcsatorna kiválasztása

A videó magnón kiválaszthatja a megfelelő hangcsatornát a felvételek lejátszásához, vagy abban az esetben ha TV-vevő készülékként akája használni a magnót. Ez lehetőséget nyújt önnek arra, hogy egy többnyelvű közvetítésből a kívánt nyelvet kiválassza ki. (Ez a videomagnó A2/NICAM sztereó hang dekóderrel van felszerelve.)

1. Nyomja meg az **[AUDIO]** gombot. Ekkor feltűnik az aktuális hang-menü.
2. Addig nyomogassa az **[AUDIO]** gombot, míg a kívánt beállítás meg nem jelenik a kijelzőn.

### • Sztereó műsorok közvetítéve:

Mode	Hang Kimenet		Kijelző a TV készüléken
Sztereó	Bal	Jobb audio	SZTEREO
	Jobb	Bal audio	
Bal	Bal	Jobb audio	BAL
	Jobb	Jobb audio	
Jobb	Bal	Bal audio	JOB
	Jobb	Bal audio	
Mono	Bal	Bal+jobb audio	—
	Jobb	Bal+jobb audio	

### • Egy korábbi felvételnek Hi-Fi módban való visszajátszása:

Mode	Hang Kimenet		Kijelző a TV készüléken
Sztereó	Bal	Hi-Fi Bal audio	SZTEREO
	Jobb	Hi-Fi Jobb audio	
Bal	Bal	Hi-Fi Bal audio	BAL
	Jobb	Hi-Fi Bal audio	
Jobb	Bal	Hi-Fi Jobb audio	JOB
	Jobb	Hi-Fi Jobb audio	
Mono	Bal	normal audio	MONO
	Jobb	normal audio	
MIX	Bal	Hi-Fi Bal audio +normal audio	KEVERT
	Jobb	Hi-Fi jobb audio +normal audio	

### • Kétnyelvű közvetítés vétele ideje alatt

Mode	Hang Kimenet		Kijelző a TV készüléken
CSATOR.1	Bal	Csat.1 audio	CSATOR.1
	Jobb	Csat.1 audio	
CSATOR.2	Bal	Csat.2 audio	CSATOR.2
	Jobb	Csat.2 audio	
CSATOR.1 CSATOR.2	Bal	Csat.1 audio	CSATOR.1 CSATOR.2
	Jobb	Csat.2 audio	

## 8. Mielőtt szerelőt hívna

Ha valamilyen problémája akad a videó magnóval kövesse először a következő lépéseket.

### A videó magnó nem reagál semmilyen gombra:

- Nincs áramhoz csatlakoztatva a készülék: csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatra.
- Épp egy program lejátszása közben van a készülék: szakítsa meg a programot. Olvassa el "A felvétel beprogramozása (TIMER)" fejezet "A programozott felvétel problémái és ezek megoldásai" c. részét!
- Ez egy technikai probléma: kapcsolja le az áramkórról, majd 60 másodperc múlva próbálja újra.  
Ha ekkor sem működik, állítsa vissza a gyári beállításokat a videó magnón.

### Gyári beállítások visszaállítása

\* **Figyelem:** Minden rögzített információ (TV csatornák, idő, dátum, TIMER, stb.) le fog törlni!

1. Kapcsolja ki a videó magnót a **STANDBY/ON** gombbal.
2. Tartsa nyomva a **STOP/EJECT** és a **PROGRAMME+** gombokat 2 másodpercig vagy tovább még ennyivel.

### Bekapta a szalagot a videó magnó:

- Ne erőszakosan próbálja! Húzza ki a tápcsatlakozót, majd hívjon szerelőt!

### Nem működik a távirányító!:

- A távirányítóval nem a videó magnó irányába célozott.
- Ez egy technikai probléma: vegye ki az elemeket és tegye vissza 10 másodperc múlva.
- Az elemek nem működnek: cseréljen elemet!

### Nincs kép, amikor rögzített felvételt szeretne nézni:

- Nincs felvétel a kazettán: cseréljen kazettát!
- Rossz program-számot választott a TV-n: Válassza ki a helyes csatornát a videó magnónak.
- A kábelkapcsolat nem megfelelő a TV és a videó magnó között: ellenőrizze a kábeleket.

### Rossz a képminőség, amikor rögzített felvételt szeretne nézni:

- A TV készülék nincs megfelelően beállítva a videó magnóhoz.
- A kazetta rossz vagy gyenge minőségű: használjon újabb kazettát.
- A hangolás nem megfelelő: olvassa el a "Kézi követés" fejezetet.

### A felvétel nem lehetséges:

- Az a TV csatorna, amelyet Ön szeretne nincs tárolva, vagy a kijelölt program nem megfelelő: ellenőrizze a tárolt TV csatornákat.
- A behelyezett kazettán nincs védőfül (így nem lehet rá felvételt rögzíteni). Helyezzen be egy olyan kazettát, amelynek még meg van a védőfüle. További információkért olvassa el a "Kézi felvétel" fejezetben a "Nem kívánt kazettaletörlés megakadályozása" című alfejezetet.
- "VPS/PDC" be van kapcsolva, de "VPS/PDC idő" nem megfelelő: Állítsa be a "VPS/PDC időt" és ellenőrizze a kábel csatlakozást.

### A kép és a hang keveredik egy TV adással:

- Olvassa el a "A videó magnó beállítása" fejezetben az "RF kimeneti csatorna beállításai" alfejezetet.
- Ellenőrizze a kábelcsatlakozást.

### Rossz TV csatorna left kijelölve minután Ön beprogramozta a SHOWVIEW® felvételt.

1. Kapcsolja be a SHOWVIEW programot és jelölje ki a helyes programot.
2. Ellenőrizze a programot - száma/csatorna név – a "CSATORNA" bemeneti mezőben.
3. Ha még ez sem oldotta meg a gondot, akkor a bemeneti mezőben jelölje ki a számot és a csatorna nevé.
4. Engedélyezze a műveletet a **STATUS/EXIT** gombbal.

Felhívhatja az **ügyfélszolgálatot** is.

A telefonszámok ezen használati utasítás hátoldalán találhatóak.

Készítse elő a videó magnó model (MODEL NO.) és a gyártási számját (PROD. NO.).

**PHILIPS NORGE AS**

Sandstuveien 70,  
PO Box 1, Manglerud  
N-0612 Oslo

**NORWAY**

Phone: 2274 8250

**OY PHILIPS AB**

Linnoitustie 11,  
02600 Espoo

**FINLAND**

puh. 09 615 80 250

**PHILIPS AUSTRIA GMBH**

Triesterstrasse 64  
1101 Wien

**AUSTRIA**

Tel: 0810 001 203

**PHILIPS INFO CENTER**

Alexanderstrasse 1  
20099 Hamburg

**GERMANY**

Tel: 0180-53 56 767

**PHILIPS PORTUGUESA, S.A.**

Consumer Information Centre  
Rua Dr. António Loureiro Borge, nr. 5  
Arquiparque, Miraflores  
P-2795 L-A-VEHLA

**PORTUGAL**

Phone: 021-4163063

**PHILIPS CE, The Philips Centre,**

420 - 430 London Road,  
Croydon, Surrey  
CR9 3 QR

**UNITED KINGDOM**

Phone: 0208-665-6350

**PHILIPS KUNDTJÄNST**

Kista Entré  
Knarrarnäsgatan 7  
164 85 Stockholm

**SWEDEN**

Tel: (0)8 598 52 250

**SERVICE CONSOMMATEURS PHILIPS**

BP 0101  
75622 Paris Cédex 13

**FRANCE**

Phone: 0825-889 789

**PHILIPS KUNDECENTER**

Frederikskaj 6,  
1780 København V

**DANMARK**

Tlf.: 80 88 28 14

**PHILIPS POLSKA**

Al. Jerozolimskie 195B  
02-222 Warszawa

**POLSKA**

TEL.: (022)-571-0-571

**PHILIPS ELECTRONICS IRELAND LIMITED**

Consumer Information Centre  
Newstead, Clonskeagh

**DUBLIN 14**

Phone: 01-7640292

**PHILIPS REPRESENTATION OFFICE**

Ul. Usacheva 35a  
119048 MOSCOW

**RUSSIA**

Phone: 095-937 9300

**INFOLINKA PHILIPS**

Šafránková 1  
150 00 Praha 5

**CZECH REPUBLIC**

TEL.: 233 099 330

**PHILIPS CONSUMER ELECTRONICS**

Servizio Consumatori  
Via Casati 23  
20052 Monza - Milano

**ITALY**

Phone: 199 118899

**PHILIPS INFO CENTER**

Fegistrasse 5  
8957 Spreitenbach

**SUISSE**

Tel.: 0844-800 544

**PHILIPS Iberia, S.A.**

C/Martinez Villergas, 49  
28027 MADRID

**SPAIN**

Phone: 902-11 33 84

**PHILIPS MAGYARORSZÁG KFT.**

Fehérvári út 84/a.  
Budapest 1119

**HUNGARY**

Phone: (01)-382-1700

**PHILIPS CUSTOMER CARE CENTER**

Twee Stationsstraat 80/  
80 Rue des Deux Gares  
1070 BRUSSEL/BRUXELLES

**BELGIUM (for BENELUX)**

Tel: 070-222303

ΦΙΛΙΠΣ ΕΛΛΑΣ ΑΕΒΕ  
25ΗΣ ΜΑΡΤΙΟΥ 15  
177 78 ΤΑΥΡΟΣ  
ΑΘΗΝΑ  
Τηλ. 00800 3122 1280

**PHILIPS CONSUMENTENLIJN**  
Postbus 102 5600 AC Eindhoven  
**NEDERLAND**  
Tel.: 0900-8406

[www.philips.com](http://www.philips.com)



0VMN03993  
HG494ED/HG498ED\*\*\*\*\*

HU